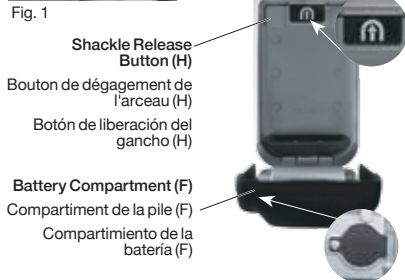
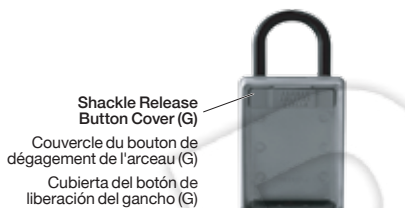


5424D Portable Model Modèle portable Modelo portátil



Instructions:

How to open:

1. Open weather cover (A). Light will automatically turn on when weather cover is opened. Light will automatically turn off after approximately 15 seconds. To turn on light again, push the light activation button (C).
2. Rotate dials (B) to the current combination (if the lock is new, the combination is set at the factory to 0-0-0-0).
3. Press down on the OPEN lever (D) to open the door
4. Pull the door fully open.
5. Add or remove keys.
6. Close compartment door.
7. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination.
8. Close the weather cover.

To set a new combination:

The initial combination is set at the factory to 0-0-0-0.

1. Open the compartment door (see instructions above).
2. Using a pointed object, such as a pen, slide combination SET lever (E) in direction of arrow.
3. Rotate dials to your desired combination.
4. Close door. Your lock is now set to your new combination.
5. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination.
6. Close the weather cover.

To hang shackle model:

Important: Remove plastic shackle release button cover (G) prior to use.

1. Open the compartment door (see instructions above).
2. Push the shackle release button (H) in the top of the compartment. (Fig. 1)
3. Pull the shackle up and out of the lock box.
4. Place shackle around door knob or other object.
5. Reconnect the shackle and lock box.
6. Close the compartment door.
7. Scramble the combination dials to lock the door and conceal your combination.
8. Close the weather cover.

How to replace battery:

1. Open battery compartment & remove old battery (F).
2. Install new CR2032 battery.
3. Close battery compartment door.

Reminder:

1. The OPEN lever will open the lock until you scramble the dials.
2. Keep the weather cover closed to increase weather resistance and to conceal the dials from view.

Be sure to record your combination.
Store in safe location or at masterlockvault.com

N'oubliez pas d'enregistrer votre combinaison.
Rangez-la dans un endroit sûr ou à masterlockvault.com

Cerciórese de registrar su combinación.
Almaceen en un lugar seguro o en masterlockvault.com

Instructions :

Comment ouvrir :

1. Ouvrir le couvercle de protection contre les intempéries (A). La lumière s'allumera automatiquement lorsque le couvercle contre les intempéries est ouvert. La lumière s'éteindra automatiquement après environ 15 secondes. Pour allumer la lumière à nouveau, appuyez sur le bouton d'activation de la lumière (C).
2. Tournez les cadrans (B) sur la combinaison que vous utilisez (si le cadenas est neuf, la combinaison est réglée à l'usine sur 0-0-0-0).
3. Appuyez vers le bas sur le levier d'OUVERTURE (D) pour ouvrir la porte.
4. Ouvrez complètement la porte.
5. Rangez ou prenez de clés.
6. Fermez la porte du compartiment.
7. Embrouillez les cadrans de combinaison pour verrouiller la porte et dissimuler votre combinaison.
8. Fermez le couvercle de protection contre les intempéries.

Pour installer une nouvelle combinaison :

La combinaison initiale est réglée à l'usine sur 0-0-0-0.

1. Ouvrez la porte du compartiment (voir les instructions ci-dessus).
2. En utilisant un objet pointu, tel qu'un stylo, faites basculer le levier de RÉGLAGE de la combinaison (E) dans la direction de la flèche.
3. Tournez les cadrans sur la combinaison souhaitée.
4. Fermez la porte. Votre serrure est maintenant réglée à votre nouvelle combinaison.
5. Embrouillez les cadrans pour verrouiller la porte et dissimuler votre combinaison (A).
6. Fermez le couvercle de protection contre les intempéries.

Pour suspendre le modèle à arceau:

Important : Enlevez le couvercle du bouton de dégagement de l'arceau (G) avant l'utilisation.

1. Ouvrez la porte du compartiment (voir les instructions ci-dessus).
2. Appuyez sur le bouton de dégagement de l'arceau (H) dans la partie supérieure du compartiment. (Figure 1)
3. Tirez l'arceau vers le haut et hors du coffret garde-clé.
4. Placez l'arceau autour de la poignée de la porte ou de tout autre objet.
5. Rebranchez l'arceau et le coffret garde-clé.
6. Fermez la porte du compartiment.
7. Embrouillez les cadrans de combinaison pour verrouiller la porte et dissimuler votre combinaison.
8. Fermez le couvercle de protection contre les intempéries.

Comment remplacer la pile :

1. Ouvrir le compartiment à pile et enlever l'ancienne pile (F).
2. Installation d'une nouvelle pile CR2032.
3. Fermez la porte du compartiment à pile.

Rappel :

1. Le levier d'OUVERTURE ouvrira le cadenas jusqu'à ce que les cadrans soient brouillés.
2. Gardez le couvercle de protection contre les intempéries fermé pour augmenter la résistance aux intempéries et cacher les cadrans.

Instrucciones:

Cómo abrirlo:

1. Abra la cubierta para intemperie (A). La luz se encenderá automáticamente cuando la cubierta esté abierta. La luz se apagará automáticamente en unos 15 segundos. Para volver a encender la luz, presione el botón de activación de luz (C).
2. Rote los discos (B) a la combinación actual (si el candado es nuevo, la combinación se establece en la fábrica en 0-0-0-0).
3. Mueva la palanca de ABRIR (D) hacia abajo para abrir la puerta.
4. Hale la puerta hasta abrir completamente.
5. Agregue o quite llaves.
6. Cierre la puerta del compartimento.
7. Mezcle los discos de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación.
8. Cierre la cubierta para intemperie.

Para configurar una nueva combinación:

La combinación inicial se establece en la fábrica en 0-0-0-0.

1. Abra la puerta del compartimento (consulte las instrucciones anteriores).
2. Usando un objeto con punta, como una pluma, deslice la palanca de ESTABLECER combinación (E) en la dirección de la flecha.
3. Rote los discos a la combinación deseada.
4. Cierre la puerta. Su candado ya está configurado con la nueva combinación.
5. Mezcle los discos de la combinación para cerrar la puerta y ocultar su combinación.
6. Cierre la cubierta para intemperie.

Para colgar el modelo de gancho:

Importante: Quite la cubierta del botón de liberación del gancho (G) de plástico antes de usar.

1. Abra la puerta del compartimento (vea las instrucciones anteriores).
2. Presione el botón de liberación del gancho (H) en la parte superior del compartimento. (Fig. 1)
3. Jale el gancho hacia arriba para sacarlo de la caja del candado.
4. Coloque el gancho alrededor de la perilla de la puerta u otro objeto.
5. Vuelva a conectar el gancho con la caja del candado.
6. Cierre la puerta del compartimento.
7. Mezcle los discos de la combinación para cerrar la puerta con llave y ocultar la combinación.
8. Cierre la cubierta para intemperie.

Cómo cambiar la batería :

1. Abra el compartimento de la batería y saque la batería vieja (F).
2. Instale una batería CR2032 nueva.
3. Cierre la puerta del compartimento de la batería.

Recuerde:

1. La palanca de ABRIR abrirá el candado hasta que usted mueva los discos.
2. Mantenga cerrada la cubierta para intemperie para aumentar la resistencia a la intemperie y para ocultar los discos.